daiko

MANUEL D'UTILISATION

DWI15AD37XK

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL ÉLECTRIQUE, LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS, ET CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI POUR UN USAGE ULTÉRIEUR. SI VOUS RESPECTEZ CES INSTRUCTIONS, LA DURÉE DE VIE DE VOTRE APPAREIL ELECTRIQUE TIENDRA LONGTEMPS. CONSERVEZ CE MANUEL AVEC SOIN.

daikomaroc

Explorez le monde de daiko

SOMMAIRE

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....2

UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE.....7

ENTRETIEN ET NETTOYAGE..... 8

CONSEILS DE DÉPANNAGE..... 14

PROGRAMME.....17

CODES D'ERREUR.....21

DIMENSIONS.....23

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

L'installation et la réparation ne peuvent être effectuées que par un technicien qualifié.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que : -les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ; - les fermes ; - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements - de type résidentiel ; environnements de type chambres d'hôtes.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou capacités mentales limitées ou manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils ne bénéficient d'une supervision ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants !
Cet appareil est destiné à un usage domestique intérieur uniquement.
Pour éviter tout risque de choc électrique, ne plongez pas l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

Veuillez débrancher l'appareil avant de le nettoyer et d'effectuer des opérations d'entretien.

Utilisez un chiffon doux imbibé de savon doux, puis utilisez un chiffon sec pour l'essuyer à nouveau.

Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en offrant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'une fiche avec conducteur de terre.

La fiche doit être branchée sur une prise appropriée qui est installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil ; si elle ne correspond pas à la prise.

Faites installer une prise de courant appropriée par un électricien qualifié.

Ne pas malmener, s'asseoir ou se tenir debout sur la porte ou le panier à vaisselle du lave-vaisselle.

N'utilisez pas votre lave-vaisselle à moins que toutes les enceintes les panneaux soient correctement en place.

Ouvrez la porte très prudemment si le lave-vaisselle est en marche, il y a un risque de projection d'eau.

Ne placez pas d'objets lourds et ne montez pas sur la porte ouverte. L'appareil pourrait basculer vers l'avant.

Lors du chargement des articles à laver :

1) Placez les objets tranchants de manière à ce qu'ils ne risquent pasd'endommager le joint de laporte ;

2) Attention : Les couteaux et autres ustensiles à pointes tranchantes doivent être chargés dans le panier avec leurs pointes vers le bas ou placés en position horizontale.

Certains détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion.

Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants éloignés du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.

Vérifiez que le réservoir de détergent en poudre est vide après la fin du cycle de lavage.

Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique.

Consultez un électricien qualifié ou un représentant du service si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.

Ne lavez pas les articles en plastique à moins qu'ils ne portent la mention « lavable au lave-vaisselle » ou l'équivalent.

Pour les articles en plastique non marqués, vérifiez les recommandations du fabricant.

Utilisez uniquement des détergents et des agents de rinçage recommandés pour une utilisation dans un lave-vaisselle automatique.

N'utilisez jamais de savon, de lessive ou de lavage à la main détergent dans votre lave-vaisselle.

La porte ne doit pas être laissée ouverte, car cela pourrait augmenter le risque de trébuchement.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Lors de l'installation, le bloc d'alimentation ne doit pas être plié ou aplati de manière excessive ou dangereuse.

Ne pas altérer les commandes.

L'appareil doit être raccordé au robinet d'eau principal à l'aide de tuyaux neufs. Les anciens tuyaux ne doivent pas être réutilisés.

Pour économiser de l'énergie, en mode veille, l'appareil s'éteint automatiquement s'il n'y a aucune opération pendant 30 minutes.

Le nombre maximum de couverts à laver est de 12.

La pression d'entrée d'eau maximale autorisée est de 1 MPa. La pression d'entrée d'eau minimale autorisée est de 0,04 MPa.

Élimination

Pour vous débarrasser de l'emballage et de l'appareil, veuillez vous rendre dans un centre de recyclage.

Coupez donc le câble d'alimentation et rendez le dispositif de fermeture de porte inutilisable.

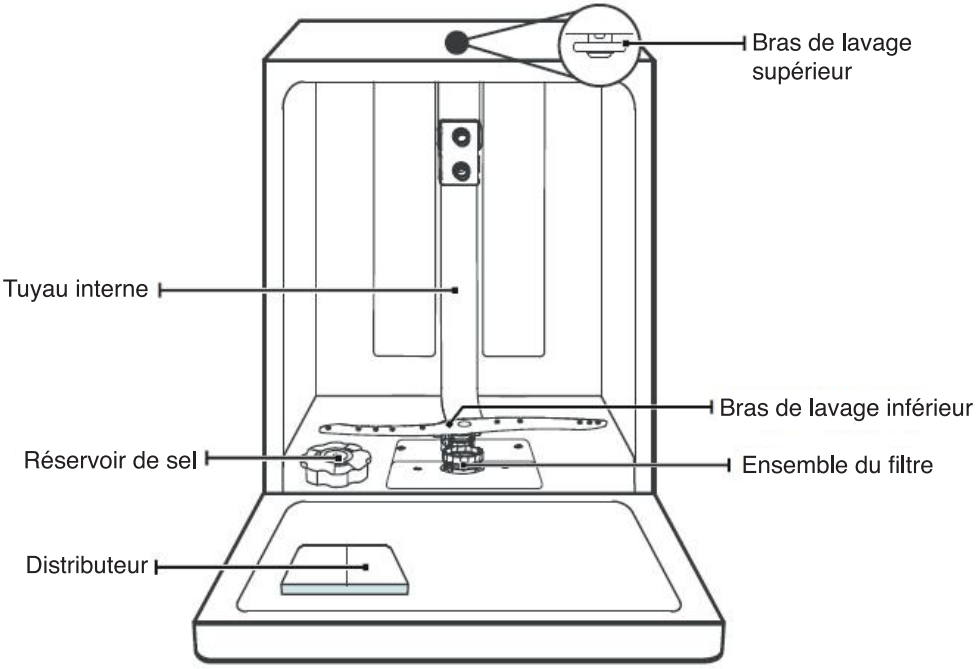
Les emballages en carton sont fabriqués à partir de papier recyclé et doivent être jetés dans la collecte des vieux papiers pour être recyclés.

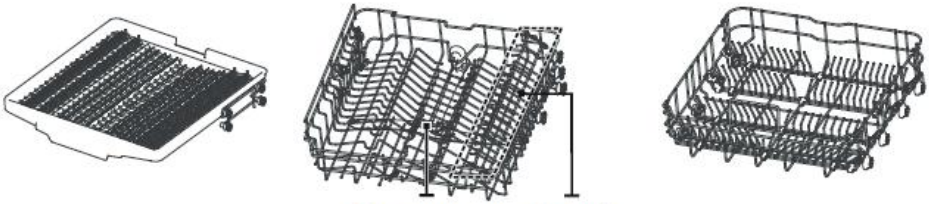
En veillant à ce que ce produit soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une gestion inappropriée des déchets de ce produit.

Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie et votre service d'élimination des déchets ménagers.

ÉLIMINATION : Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Une collecte séparée de ces déchets est nécessaire pour un traitement spécifique.

APERÇU DU PRODUIT

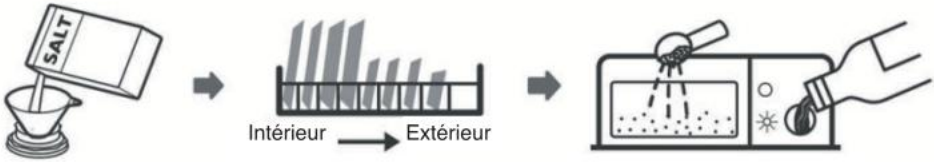




Panier à couverts | Panier supérieur | Panier inférieur

UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle :



1. Réglez l'adoucisseur d'eau lave-vaisselle, notamment le sel de table, endommager l'adoucisseur d'eau.

2. Chargement du sel dans l'adoucisseur

3. Chargement du panier

4. Remplissez le distributeur

Chargement du sel dans l'adoucisseur

Si votre modèle ne dispose pas d'adoucisseur d'eau, vous pouvez ignorer cette section.

Utilisez toujours du sel destiné au lave-vaisselle.

Le réservoir de sel est situé sous le panier inférieur et doit être rempli dès que expliqué dans ce qui suit :

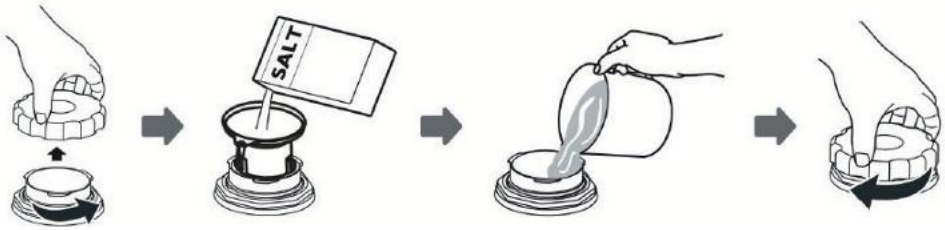
Utilisez uniquement du sel spécialement conçu pour les lave-vaisselle !

Tout autre type de sel non spécifiquement conçu pour le lave-vaisselle, notamment le sel de table, endommager l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par l'utilisation de sel inadapté, le fabricant décline toute responsabilité et décline toute garantie.

Remplissez de sel uniquement avant de lancer un cycle.

Cela empêchera les grains de sel ou l'eau salée qui auraient pu être renversés de rester au fond de la machine pendant un certain temps, ce qui pourrait provoquer de la corrosion

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour ajouter du sel pour lave-vaisselle :



Retirez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir.

Placez l'extrémité de l'entonnoir (si fourni) dans le trou et versez environ 1,5 kg de sel pour lave-vaisselle.

Remplissez le réservoir de sel jusqu'à sa limite maximale avec de l'eau. Il est normal qu'une petite quantité d'eau doive sortir du réservoir de sel.

Après avoir rempli le récipient, revissez fermement le bouchon.

Le voyant d'avertissement de sel s'éteint une fois le réservoir de sel rempli de sel.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Soins externes

La porte et le joint de porte

Nettoyez régulièrement les joints de porte avec un chiffon doux et humide pour éliminer les dépôts alimentaires.

Lors du chargement du lave-vaisselle, des résidus de nourriture et de boissons peuvent Ségoutter sur les parois de la porte. Ces surfaces se trouvent à l'extérieur de la cuve et ne sont pas accessibles par L'eau des bras gicleurs. Tout dépôt doit être essuyé avant de fermer la porte

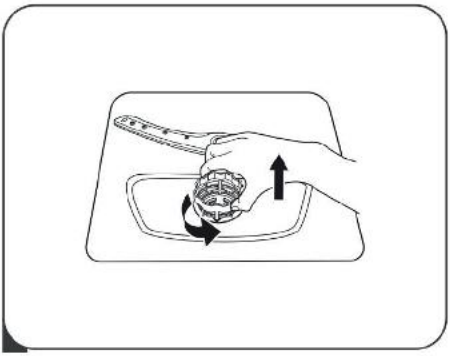
Le panneau de contröle

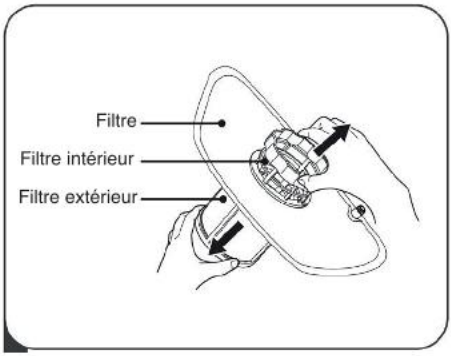
Si un nettoyage est nécessaire, le panneau de commande doit étre essuyé uniquement avec un chiffon doux et humide.

Soins internes

Système de filtrage

Le système de filtration situé å la base de la cuve retient les gros débris du cycle de lavage. Ces débris accumulés peuvent obstruer les filtres. Vérifiez régulièrement l'état des filtres et nettoyez-les si nécessaire l'eau courante.



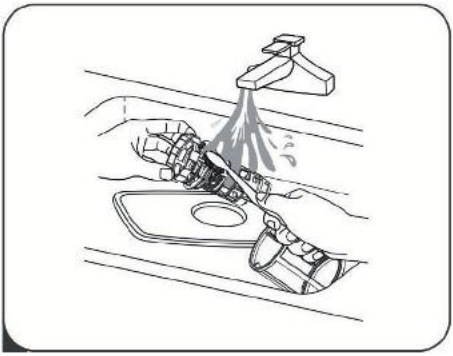


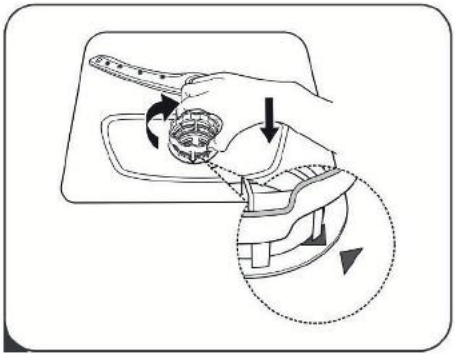
Tenez le filtre grossier et faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller le filtre.

Soulevez le filtre vers le haut et sortez- le du lave-vaisselle.

Le filtre fin peut être retiré du bas de l'ensemble de filtre.

Le filtre grossier peut être détaché du filtre principal en pressant doucement les languettes en haut et en le retirant.





Les restes de nourriture plus gros peuvent être nettoyés en rinçant le filtre sous l'eau courante.

Pour un nettoyage plus approfondi, utilisez une brosse de nettoyage douce.

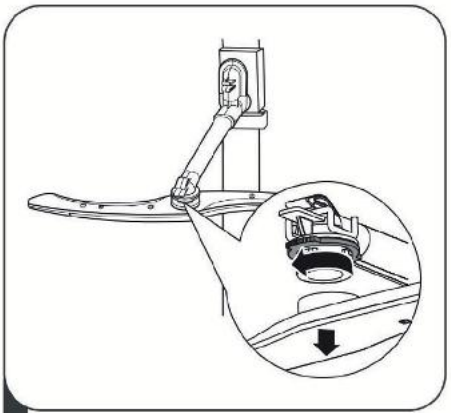
Remonter les filtres dans l'ordre inverse ordre du démontage, replacez l'insert filtrant et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la flèche de fermeture.

Bras gicleurs

Il est nécessaire de nettoyer régulièrement les bras de pulvérisation, car les produits chimiques contenus dans l'eau dure obstruent les

jets et les roulements des bras de pulvérisation.

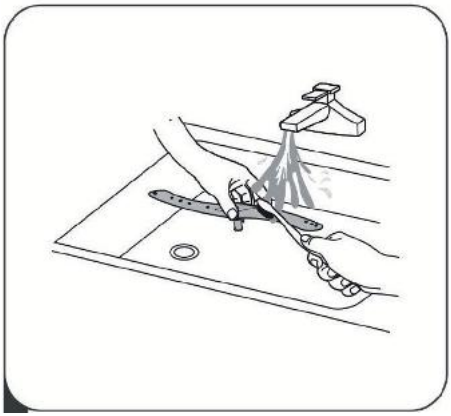
Pour nettoyer les bras gicleurs, suivez les instructions ci-dessous :





Pour retirer le bras gicleur supérieur, maintenez l'écrou et faites tourner le bras dans le sens des aiguilles d'une montre pour le retirer.

Pour retirer le bras gicleur inférieur, tirez-le vers le haut.



Lavez les bras à l'eau chaude savonneuse et utilisez une brosse douce pour nettoyer les jets. Remettez-les en place après les avoir soigneusement rincés.

Entretien du lave-vaisselle

Précaution contre le gel

Veuillez protéger votre lave-vaisselle du gel en hiver. Après chaque cycle de lavage, procédez comme suit :

Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle à la source d'alimentation.

Coupez l'alimentation en eau et débranchez le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne d'eau.

Vidanger l'eau du tuyau d'arrivée d'eau et du robinet. (Utilisez une casserole pour récupérer l'eau.)

Rebranchez le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'eau.

Retirer le filtre au fond de la baignoire et utiliser une éponge pour absorber l'eau du puisard.

Après chaque lavage

Après chaque lavage, coupez l'arrivée d'eau de l'appareil et laissez la porte légèrement ouverte afin que l'humidité et les odeurs ne restent pas emprisonnées à l'intérieur.

Retirez la prise

Avant de nettoyer ou d'effectuer des opérations d'entretien, retirez toujours la fiche de la prise.

Aucun solvant ni nettoyage abrasif

Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon imbibé d'eau chaude savonneuse.

Pour enlever les taches ou les souillures de la surface intérieure, utilisez un chiffon imbibé d'eau et d'un

peu de vinaigre, ou un produit nettoyant spécialement conçu pour les lave-vaisselle.

Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période

Il est recommandé de lancer un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de débrancher la prise, de couper l'arrivée d'eau et de laisser la porte de l'appareil légèrement entrouverte. Cela prolongera la durée de vie des joints de porte et empêchera la formation d'odeurs à l'intérieur de l'appareil.

Déplacer l'appareil

Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le maintenir en position verticale. En cas d'absolue nécessité, il peut être positionné sur le dos.

Scellés

L'un des facteurs qui provoquent la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la nourriture qui reste coincée dans les joints. Un nettoyage régulier avec une éponge humide évitera ce problème.

CONSEILS DE DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Ce qu'il faut faire
Intérieur de la baignoire teinté	Un détergent contenant du colorant a peut être été utilisé.	Assurez-vous que le détergent ne contient pas de colorant.
Film blanc sur surface intérieure	Minéraux de l'eau dure.	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez une éponge humide et du détergent pour lave-vaisselle et portez des

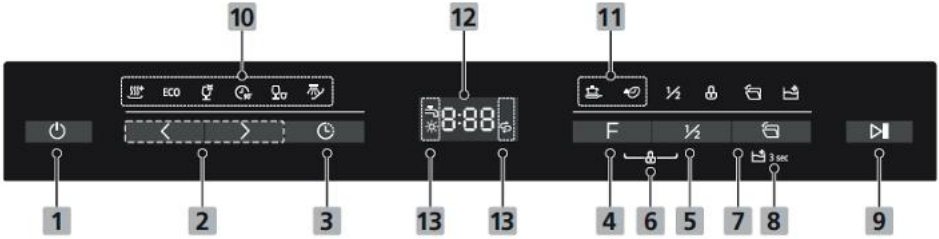
		gants en caoutchouc. N'utilisez jamais d'autre nettoyant que du détergent pour lave-vaisselle, car cela pourrait provoquer de la mousse.
Il y a de la rouille taches sur les couverts	Les articles concernés ne sont pas corrosifs résistant.	Évitez de laver au lave-vaisselle des articles qui ne résistent pas à la corrosion.
	Un programme n'a pas été exécuté après que le sel pour lave-vaisselle fut ajouté. Traces de du sel s'est infiltré dans le cycle de lavage.	Effectuez toujours un programme de lavage à vide après avoir ajouté du sel. Ne sélectionnez pas la fonction Turbo (si présente) après avoir ajouté du sel.
	Le couvercle du plus doux est lâche.	Vérifiez que le couvercle de l'adoucisseur est bien fixé.
Bruit de cognement dans le lave-vaisselle	Un bras gicleur heurte un article dans un panier	Interrompez le programme et réorganisez les éléments qui obstruent le bras gicleur.
Bruit de cliquetis dans le lave-vaisselle	Des éléments de vaisselle sont en vrac dans le Assurez-vous que le détergent ne contient pas de colorant. lave-vaisselle.	Interrompez le programme et réorganisez les éléments de vaisselle.
Bruit de cognement dans les	Cela peut être dû à	Cela n'a aucune influence sur

conduites d'eau	l'installation sur site ou à la section transversale de la tuyauterie.	la fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un plombier qualifié.
La vaisselle n'est pas propre	La vaisselle n'a pas été chargée correctement.	Voir PARTIE « Préparation et chargement de la vaisselle ».
	Le programme n'était pas assez puissant.	Choisissez un programme plus intensif.
La vaisselle n'est pas propre.	Pas assez de détergent ont été dispensés.	Utilisez plus de détergent ou changez de détergent.
	Des objets bloquent le mouvement des bras gicleurs.	Réorganisez les éléments de manière à ce que le spray puisse tourner librement.
	La combinaison de filtres n'est pas propre ou n'est pas correctement installée dans la base du meuble de lavage. Cela peut entraîner le blocage des jets du bras gicleur.	Nettoyer et/ou installer correctement le filtre.Nettoyez les jets du bras gicleur.
Troubles sur la verrerie.	Combinaison d'eau douce et de trop de détergent.	Utilisez moins de détergent si vous avez de l'eau douce et sélectionnez un cycle plus court pour laver les verres et les rendre propres.
Des taches blanches apparaissent sur la vaisselle et	Les zones où l'eau est dure peuvent provoquer des	Ajoutez plus de détergent.

les verres.	dépôts de calcaire.	
Taches noires ou grises sur la vaisselle	Ustensiles en aluminium ont frotté contre la vaisselle	Utilisez un nettoyant abrasif doux pour éliminer ces marques.
Détergent laissé dans le distributeur	Distributeur de détergent pour bloc vaisselle	Recharger correctement la vaisselle.

PROGRAMME

Panneau de contrôle



Fonctionnement (bouton)

1 ON/OFF	Appuyez sur ce bouton pour allumer votre lave-vaisselle.
2 Programme	**Intensif** Pour la vaisselle très sale et les casseroles, poêles, plats, etc. normalement sales. Avec des résidus alimentaires séchés. **Universel** Pour les charges normalement sales, telles que les casseroles, les assiettes, les verres et les poêles légèrement sales. **ECO** Il s'agit d'un programme standard, adapté au nettoyage de la vaisselle normalement sale. C'est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour ce type de vaisselle. **90 min** pour les charges normales qui nécessitent un lavage rapide. **Verre** pour la vaisselle et les verres légèrement sales. **Rapide** un cycle plus court pour les charges peu sales qui ne nécessitent pas de séchage. **Auto** pour la vaisselle légèrement, normalement ou fortement sale, avec ou sans résidus alimentaires séchés.
3 Alt	Appuyez sur le bouton pour sélectionner le panier supérieur ou inférieur chargé, et les voyants de réponse s'allumeront. **Upper** Lorsque vous sélectionnez « Haut », seuls les plats placés dans le panier supérieur seront lavés. Le système de pulvérisation du panier inférieur ne fonctionnera pas.

	Lower Lorsque vous sélectionnez « Bas », seuls les plats placés dans le panier inférieur seront lavés. Le système de pulvérisation du panier supérieur ne fonctionnera pas.
4 Retard	Appuyez sur le bouton pour régler le temps de retard.
5 Verrouillage enfant	Cette option vous permet de verrouiller les boutons du panneau de commande, à l'exception du bouton d'alimentation, afin que les enfants ne puissent pas démarrer accidentellement
6 Indicateur de fonction	**Turbo speed +** Réduire la durée du programme. (Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec les programmes Intensif, Universel, ECO, Verre et 90 min.) **Auto open** La porte du lave-vaisselle s'ouvre automatiquement à la fin du programme, ce qui améliore les résultats de séchage. Lorsque vous appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes, le voyant correspondant s'allume.
7 Démarrer/Pause	Appuyez sur le bouton pour démarrer le programme de lavage sélectionné ou mettez en pause le programme en cours.
8 Indicateur d'avertissement	**Rinçage** si le voyant est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle manque de produit de rinçage et qu'il faut en rajouter. Si le voyant est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle manque de sel et doit être rempli. **Robinet d'eau** si le voyant est allumé, cela signifie que le robinet d'eau est fermé.
9 Screen	Pour afficher le temps restant du programme, le temps de retard, le code d'erreur, etc.

Préparation et chargement de la vaisselle

- Envisagez d'acheter des ustensiles identifiés comme résistants au lave-vaisselle.
- Pour certains articles, sélectionnez un programme avec la température la plus basse possible.
- Pour éviter tout dommage, ne retirez pas le verre et les couverts du lave-vaisselle immédiatement après la fin du programme.

Pour le lavage des couverts/vaisselle suivants

Ne conviennent pas

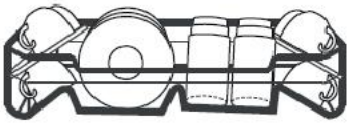
Couverts avec des manches en bois, en corne, en porcelaine ou en nacre

- Articles en plastique non résistants à la chaleur
- Couverts anciens avec des parties collées non résistantes à la température
- Couverts ou vaisselle collés
- Articles en étain ou en cuivre
- Verre en cristal
- Articles en acier susceptibles de rouiller
- Plateaux en bois
- Articles en fibres synthétiques

Convient sous certaines conditions

- Certains types de verres peuvent perdre leur éclat après un grand nombre de lavages
- Les parties en argent et en aluminium ont tendance à se décolorer pendant le lavage
- Les motifs émaillés peuvent s'estomper si le lave-vaisselle est utilisé fréquemment

Chargement du panier supérieur



Le panier supérieur est conçu pour accueillir la vaisselle plus délicate et plus légère, comme les verres, les tasses à café et à thé et leurs soucoupes, ainsi que les assiettes, les petits bols et les casseroles peu profondes. Placez la vaisselle et les ustensiles de cuisine de manière à ce qu'ils ne soient pas déplacés par le jet d'eau.

Chargement du panier inférieur



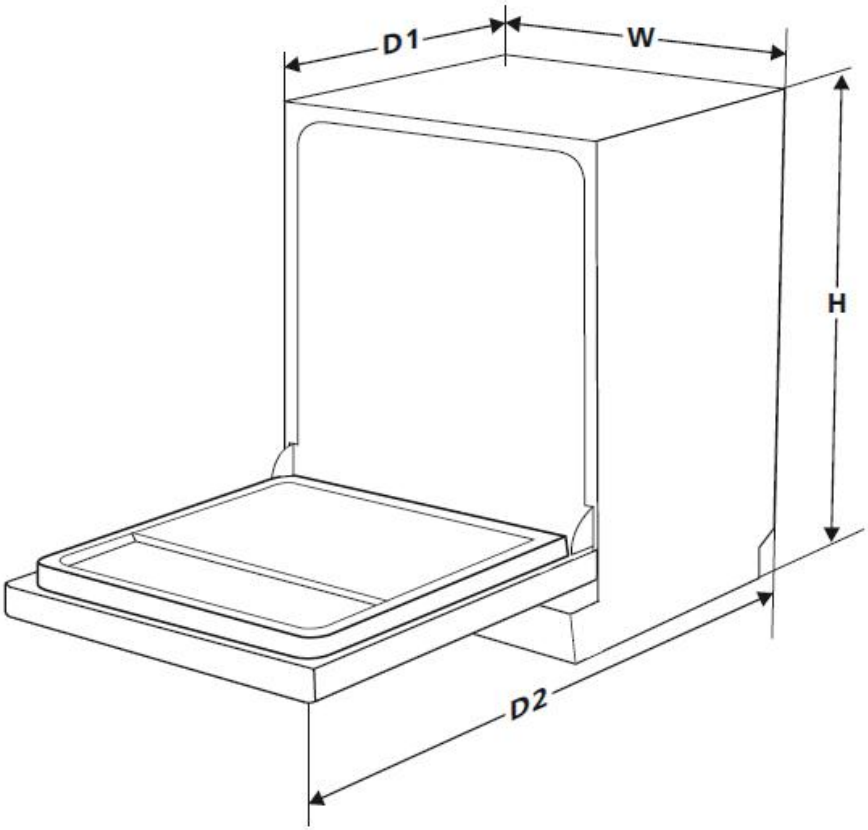
Nous vous recommandons de placer les articles volumineux et difficiles à nettoyer dans le panier inférieur, tels que les casseroles, les poêles, les couvercles, les plats de service et les bols, comme illustré dans la figure ci-dessous. Il est préférable de placer les plats de service et les couvercles sur le côté des paniers afin de ne pas bloquer la rotation du bras d'aspersion supérieur.

CODES D'ERREUR

Codes	Signification	Causes possibles
La lumière rapide clignote rapidement.	Temps d'admission plus long.	Les robinets ne sont pas ouverts, ou l'arrivée d'eau est restreinte, ou la pression d'eau est trop faible.
La lumière Glass et Rapid clignote rapidement.	Température requise non atteinte.	Dysfonctionnement de l'élément chauffant.
La lumière 90 min clignote rapidement.	Débordement.	Une partie du lave-vaisselle fuit.

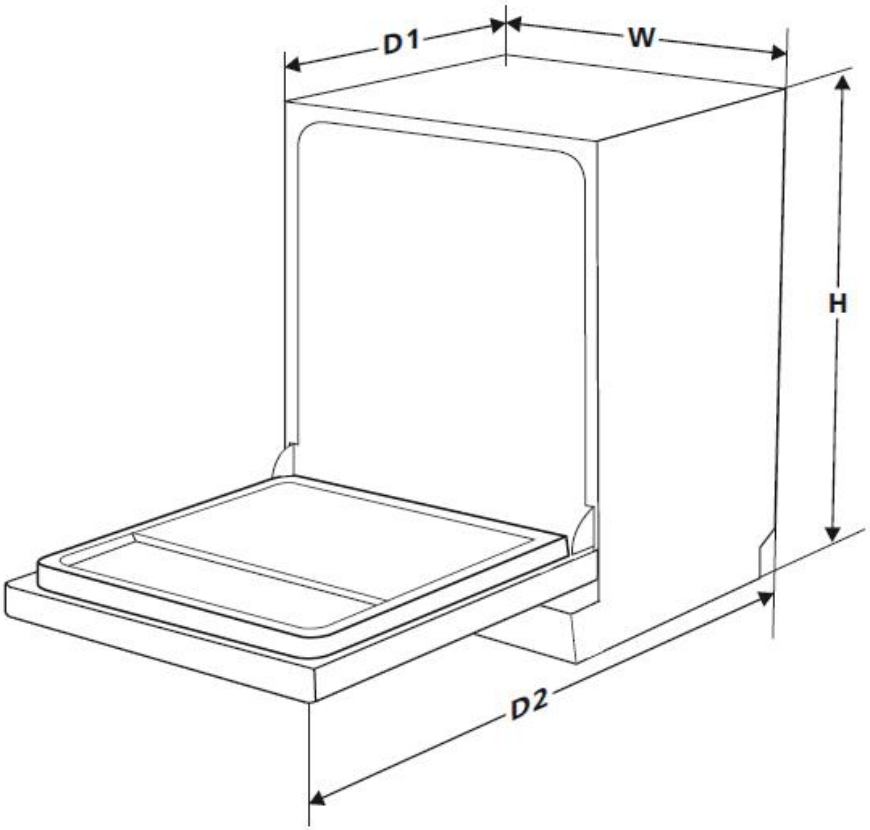
Les voyants ECO, 90 min et Rapid clignotent rapidement.	Défaillance de la communication entre la carte mère et la carte d'affichage.	Circuit ouvert ou câblage de communication rompu.

DIMENSIONS



Hauteur (h)	845mm
Largeur (W)	598mm
Profondeur (D1)	600mm (Avec la porte fermée)
Profondeur (D2)	1175mm (Porte ouverte à 90°)

أبعاد

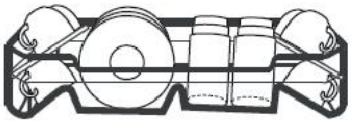


الارتفاع (h)	845mm
العرض (W)	598mm
العمق (D1)	600mm (مع إغلاق الباب)
العمق (D2)	1175mm (مع فتح الباب بزاوية 90 درجة)

E4	تدفق زائد	تسربات غسالة الأطباق.
E8	فشل في توجيه الصمام الموزع.	دائرة مفتوحة أو انقطاع صمام التوزيع.
Ec	فشل نظام التحكم في الغسيل.	فشل PCB أو المحرك.
Ed	فشل الاتصال بين اللوحة الدائرة الرئيسية ولوحة الدائرة الخاصة بالشاشة	افتح الدائرة أو اقطع الأسلاك الخاصة بالاتصال.

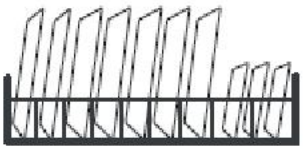
- تميل الأجزاء الفضية والألومنيوم إلى تغير اللون أثناء الغسيل
- قد تتلاشى أنماط المينا إذا تم استخدام غسالة الأطباق بشكل متكرر

تحميل السلة العلوية



السلة العلوية مصممة لاستيعاب الأطباق الرقيقة والخفيفة، مثل الكؤوس، وفناجين القهوة والشاي مع الصحون، بالإضافة إلى الأطباق والأوعية الصغيرة والمقالي السطحية. رتّب الأطباق وأدوات الطهي بحيث لا تتحرك بفعل تدفق الماء.

تحميل السلة السفلية



ننصح بوضع الأغراض الكبيرة التي يصعب تنظيفها في السلة السفلية، مثل الأواني والمقالي والأغطية وأطباق التقديم والأوعية، كما هو موضح في الشكل أدناه. يُفضل وضع أطباق التقديم والأغطية على جانب السلة لتجنب إعاقة دوران ذراع الرش العلوي.

رموز الخطأ

الرموز	معنى	الأسباب المحتملة
E1	وقت دخول أطول.	الصنابير غير مفتوحة، أو مدخل المياه محدود، أو ضغط المياه منخفض جدًا.
E3	لا تصل إلى درجة الحرارة المطلوبة.	خلل في عنصر التسخين.

	صنبور المياه إذا كان الضوء مضاءً، فهذا يعني أن صنبور المياه مغلق.
9 شاشة	لعرض وقت البرنامج المتبقي، و وقت التأخير، وكود الخطأ، وما إلى ذلك.

تحضير وتحميل الأطباق

- خذ بعين الاعتبار شراء أدوات المائدة التي تحمل علامة "آمنة للاستخدام في غسالة الأطباق".
- بالنسبة لبعض العناصر، حدد برنامجًا بأقل درجة حرارة ممكنة.
- لتجنب التلف، لا تقم بإزالة الزجاج وأدوات المائدة من غسالة الأطباق فور انتهاء البرنامج.

لغسل أدوات المائدة/الأطباق التالية:

غير مناسب

أدوات المائدة ذات المقابض الخشبية أو المصنوعة من القرن أو البورسلين أو عرق اللؤلؤ

- العناصر البلاستيكية غير المقاومة للحرارة
- أدوات مائدة قديمة بها أجزاء ملتصقة وغير مقاومة للحرارة
- أدوات المائدة أو الأواني الفخارية ملتصقة ببعضها البعض
- مصنوعات من القصدير أو النحاس
- زجاج الكريستال
- العناصر الفولاذية المعرضة للصدأ
- صواني خشبية
- المواد المصنوعة من الألياف الاصطناعية

مناسب في ظل ظروف معينة

- قد تفقد بعض أنواع الزجاج لمعانها بعد عدد كبير من الغسلات

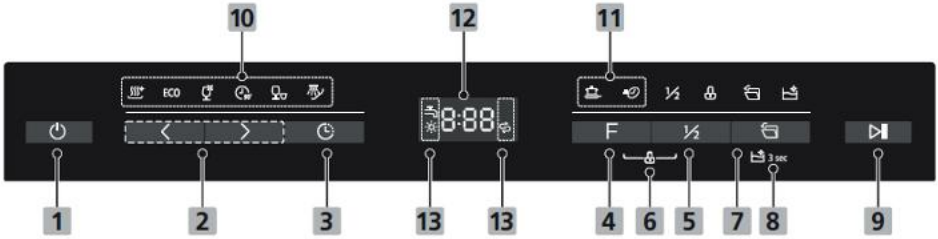
	منخفض "، سيتم غسل الأطباق الموجودة في السلة السفلية فقط. لن يعمل نظام الرش في السلة العلوية.
4 تأخير	اضغط على الزر لتعيين وقت التأخير.
5 قفل الطفل	يتيح لك هذا الخيار قفل الأزرار الموجودة على لوحة التحكم، باستثناء زر الطاقة، بحيث لا يتمكن الأطفال من بدء التشغيل عن طريق الخطأ
6 مؤشر الوظيفة	**سرعة توربو +** تقليل مدة البرنامج. (هذه الوظيفة متاحة فقط مع برامج الغسيل المكثف، والغسيل الشامل، والغسيل الاقتصادي، والغسيل الزجاجي، وغسيل 90 دقيقة). **فتح تلقائي:** يُفتح باب غسالة الأطباق تلقائيًا عند انتهاء البرنامج، مما يُحسّن نتائج التجفيف. عند الضغط على هذا الزر لمدة 3 ثوانٍ، يُضيء مؤشر الضوء المُناسب.
7 بدء/إيقاف مؤقت	اضغط على الزر لبدء برنامج الغسيل المحدد أو إيقاف البرنامج الحالي مؤقتًا.
8 مؤشر تحذير	**الشطف** مضاءً، فهذا يعني أن غسالة الأطباق بها كمية قليلة من مساعد الشطف وتحتاج إلى إعادة ملئها. إذا كان الضوء مضاءً، فهذا يعني أن غسالة الأطباق تحتوي على كمية قليلة من الملح وتحتاج إلى إعادة التعبئة.

1 تشغيل/إيقاف	اضغط على هذا الزر لتشغيل غسالة الأطباق الخاصة بك.
2 برنامج	مكثف للأطباق المتسخة بشدة والأواني والمقالي والأطباق المتسخة بشكل عادي وما إلى ذلك مع بقايا الطعام الجافة. عالمي للأحمال المتسخة بشكل عادي مثل الأواني والأطباق والأكواب والمقالي المتسخة قليلاً. ECO هو برنامج قياسي، مناسب لتنظيف الأطباق المتسخة بشكل عادي. وهو البرنامج الأكثر كفاءة من حيث استهلاك الطاقة والماء لهذا النوع من الأطباق. 90 دقيقة للأحمال العادية التي تتطلب غسيلًا سريعًا. زجاج للأطباق والأكواب المتسخة قليلاً. سريعة أقصر للملابس المتسخة قليلاً والتي لا تحتاج إلى تجفيف. سلة أطباق المتسخة قليلاً أو عادية أو شديدة الاتساخ، مع أو بدون بقايا طعام جافة.
3 بديل	اضغط على الزر لتحديد السلة المحملة العلوية أو السفلية، وسوف تضيء مصابيح الاستجابة. **علوي "**، سيتم غسل الأطباق الموجودة في السلة العلوية فقط. لن يعمل نظام الرش في السلة السفلية.

مشاكل في مصنع الزجاج.	مزيج من الماء الناعم والمنظف بكميات كبيرة.	استخدم كمية أقل من المنظفات إذا كان لديك ماء ناعم واختر دورة أقصر لغسل النظارات وتنظيفها.
ظهور بقع بيضاء على الأطباق والأكواب.	يمكن أن تتسبب المناطق ذات المياه العسيرة في تكوين رواسب جيرية.	أضف المزيد من المنظف.
بقع سوداء أو رمادية على الأطباق	أواني الألمنيوم تحتك بالأطباق	استخدم منظفًا كاشطًا خفيفًا لإزالة هذه العلامات.
المنظف المتبقي في الموزع	موزع منظفات غسالة الصحون	قم بتحميل الأطباق بشكل صحيح.

البرامج

لوحة التحكم



	لم يتم تشغيل البرنامج بعد إضافة ملح غسالة الأطباق. تسربت آثار من الملح إلى دورة الغسيل.	شغّل دائمًا دورة غسيل فارغة بعد إضافة الملح. لا تفعّل وظيفة "توربو" (إن وُجدت) بعد إضافة الملح.
	غطاء الأكثر نعومة فضفاض.	تأكد من تثبيت غطاء المنعم بشكل آمن.
صوت طرق في غسالة الأطباق	ذراع الرش تضرب عنصرًا في سلة	قم بمقاطعة البرنامج وإعادة ترتيب العناصر التي تعيق ذراع الرش.
صوت نقر في غسالة الأواني	الأشياء السائبة في الطبق. تأكد من أن المنظف لا يحتوي على أصباغ.	قم بإيقاف البرنامج مؤقتًا وإعادة ترتيب الأطباق.
صوت طرق في أنابيب المياه	قد يكون هذا بسبب التثبيت في الموقع أو المقطع العرضي للأنابيب.	لا يؤثر هذا على تشغيل غسالة الأطباق. في حال الشك، يُرجى التواصل مع سباك مؤهل.
الأطباق ليست نظيفة	لم يتم تحميل الأطباق بشكل صحيح.	انظر الجزء "إعداد وتحميل" "الأطباق".
	لم يكن البرنامج قويًا بما فيه الكفاية.	اختر برنامجًا أكثر كثافة.
الأطباق ليست نظيفة.	لم يتم توزيع كمية كافية من المنظفات.	استخدم المزيد من المنظفات أو قم بتغيير المنظفات.
	هناك أشياء تعيق حركة أذرع الرش.	قم بإعادة ترتيب العناصر حتى يتمكن الرذاذ من الدوران بحرية.
	مجموعة الفلتر غير نظيفة أو غير مُركّبة بشكل صحيح في قاعدة خزانة الغسيل. قد يؤدي ذلك إلى انسداد نفاثات ذراع الرش.	نظّف الفلتر و/أو ثبّته بشكل صحيح. نظّف نفاثات ذراع الرش.

لإزالة البقع أو الأوساخ من السطح الداخلي، استخدم قطعة قماش مبللة بالماء وقليل من الخل، أو منتج تنظيف مصمم خصيصًا لغسالات الأطباق.

عندما لا يتم استخدامه لفترة طويلة

يُنصح بتشغيل دورة غسيل وغسالة الأطباق فارغة، ثم فصل سلك الطاقة، وإيقاف إمداد المياه، وترك باب الجهاز مفتوحًا قليلًا. هذا يُطيل عمر أختام الباب ويمنع تكوّن الروائح داخل الجهاز.

حرك الجهاز

إذا احتجتَ إلى نقل الجهاز، فحاول إبقاءه في وضع مستقيم. وإذا لزم الأمر، يُمكنك وضعه على ظهره.

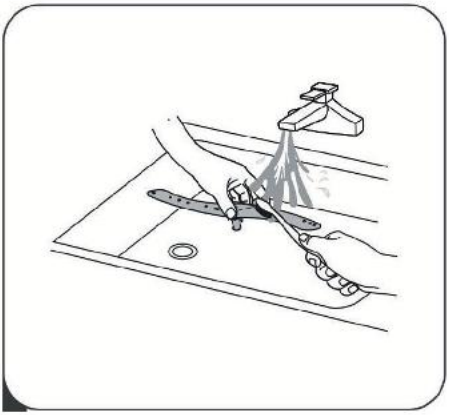
المفاصل

من أسباب الروائح الكريهة في غسالة الأطباق تراكم الطعام في مفاصلها. التنظيف المنتظم بإسفنجة رطبة سيمنع هذه المشكلة.

نصائح استكشاف الأخطاء وإصلاحها

مشكلة	الأسباب المحتملة	ما يجب القيام به
حوض استحمام ملون من الداخل	منظف يحتوي ربما على استخدام الصبغة.	تأكد من أن المنظف لا يحتوي على صبغة.
طبقة بيضاء على السطح الداخلي	المعادن الموجودة في المياه العسيرة.	لتنظيف الجزء الداخلي، استخدم إسفنجة رطبة ومنظف غسالة الأطباق، وارتدِ قفازات مطاطية. لا تستخدم أي شيء آخر غير منظف غسالة الأطباق، فقد يُسبب ذلك رغوة.
هناك بقع صدأ على أدوات المائدة	العناصر المتضررة ليست مقاومة للتآكل.	تجنب غسل العناصر غير المقاومة للتآكل في غسالة الأطباق.

لإزالة ذراع الرش السفلي، اسحبه لأعلى.



اغسل الذراعين بماء دافئ وصابون، واستخدم فرشاة ناعمة لتنظيف الفتحات. أعد تركيبهما بعد شطفهما جيدًا.

صيانة غسالة الصحون

احتياطات الصقيع

يرجى حماية غسالة الأطباق من الصقيع في الشتاء. بعد كل دورة غسيل، اتبع الخطوات التالية:

قم بإيقاف تشغيل الطاقة لغسالة الأطباق من مصدر الطاقة.

قم بإيقاف تشغيل مصدر المياه وفصل خرطوم مدخل المياه عن صمام المياه.

صَرِّف الماء من خرطوم مدخل المياه والصنبور. (استخدم وعاءً لجمع الماء.)

أعد توصيل خرطوم مدخل المياه بصمام المياه.

قم بإزالة الفلتر من أسفل الحوض واستخدم إسفنجة لامتصاص الماء من الحوض.

بعد كل غسلة

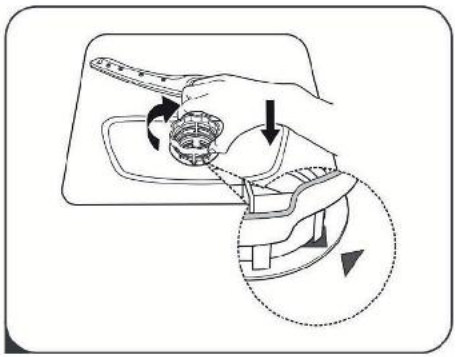
بعد كل غسلة، قم بإيقاف إمداد المياه للجهاز واترك الباب مفتوحًا قليلًا حتى لا تبقى الرطوبة والروائح محاصرة بالداخل.

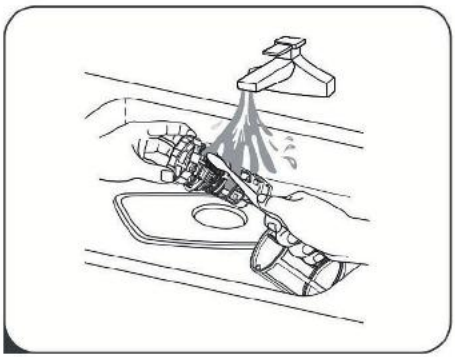
اسحب القابس

قبل التنظيف أو إجراء الصيانة، قم دائمًا بإزالة القابس من المنفذ.

لا حاجة للمذيبات

لتنظيف الأجزاء الخارجية والمطاطية لغسالة الأطباق، لا تستخدم المذيبات أو المواد الكاشطة. استخدم فقط قطعة قماش مبللة بالماء الدافئ والصابون.





يمكن تنظيف بقايا الطعام الأكبر حجمًا عن طريق شطف الفلتر تحت الماء الجاري.

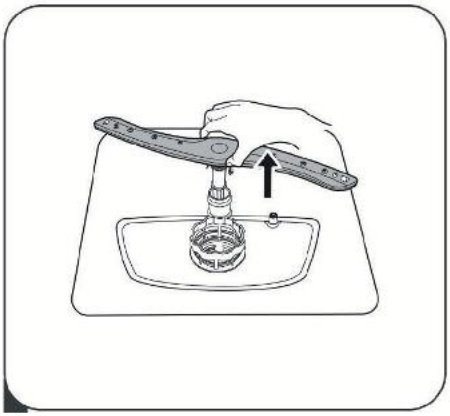
لتنظيف أكثر شمولاً، استخدم فرشاة تنظيف ناعمة.

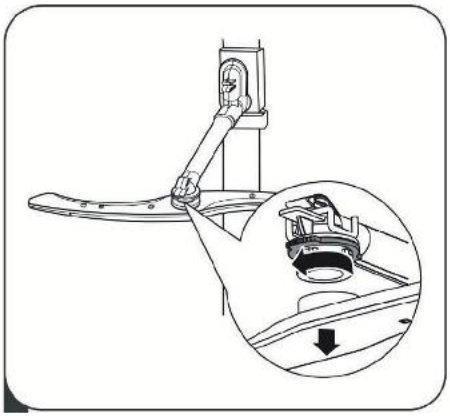
قم بإعادة تجميع المرشحات بالترتيب العكسي للتفكيك، ثم أعد إدخال المرشح وقم بالتدوير في اتجاه عقارب الساعة حتى يظهر سهم الإغلاق.

أذرع الرش

من الضروري تنظيف أذرع الرش بانتظام لأن المواد الكيميائية الموجودة في المياه العسيرة قد تسد فتحات ذراع الرش.

لتنظيف أذرع الرش، اتبع الإرشادات التالية:

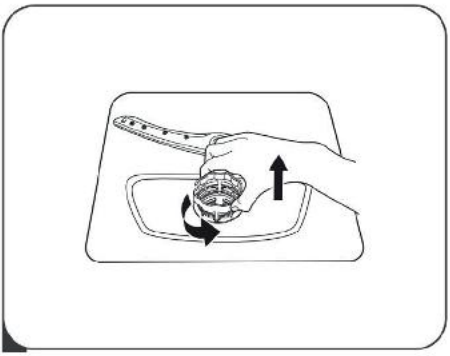


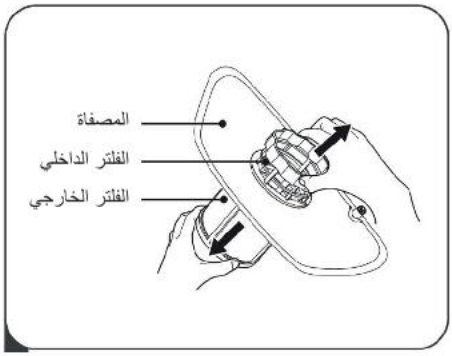


لإزالة ذراع الرش العلوي، أمسك الصامولة وقم بتدوير الذراع في اتجاه عقارب الساعة لإزالتها.

نظام الترشيح

يحجز نظام الترشيح الموجود في قاعدة حوض الغسيل الرواسب الكبيرة الناتجة عن دورة الغسيل. قد يؤدي تراكم هذه الرواسب إلى انسداد الفلاتر. افحص حالة الفلاتر بانتظام ونظفها تحت الماء الجاري عند الحاجة.



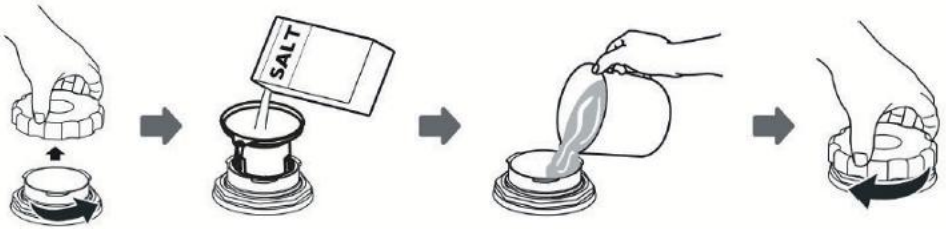


امسك الفلتر الخشن وقم بتدويره عكس اتجاه عقارب الساعة لفتح الفلتر.

ارفع الفلتر إلى الأعلى ثم قم بإخراجه من غسالة الأطباق.

يمكن إزالة الفلتر الدقيق من أسفل مجموعة الفلتر.

يمكن فصل الفلتر الخشن عن الفلتر الرئيسي عن طريق الضغط بلطف على علامات التبويب الموجودة في الجزء العلوي وسحبه للخارج.



قم بإزالة السلة السفلية وفك غطاء الخزان.

ضع نهاية القمع (إذا كان متوفرًا) في الفتحة واسكب حوالي 1.5 كجم من ملح غسالة الأطباق.

املأ خزان الملح بالماء حتى أقصى حد. من الطبيعي أن تخرج كمية قليلة من الماء منه.

بعد ملء الحاوية، قم بإغلاق الغطاء بإحكام مرة أخرى.

سيتم إيقاف تشغيل ضوء تحذير الملح بمجرد ملء خزان الملح بالملح.

الصيانة والتنظيف

العناية الخارجية

الباب وختم الباب

قم بتنظيف أختام الباب بانتظام باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة لإزالة رواسب الطعام.

عند تعبئة غسالة الأطباق، قد تتساقط بقايا الطعام والمشروبات على جدران الباب. تقع هذه الأسطح خارج حوض الغسالة، ولا يمكن الوصول إليها بواسطة رشاشات المياه. يجب مسح أي بقايا قبل إغلاق الباب.

لوحة التحكم

إذا كان التنظيف ضروريًا، فيجب مسح لوحة التحكم فقط بقطعة قماش ناعمة ورطبة.

استخدام غسالة الأطباق

قبل استخدام غسالة الأطباق:



1. قم بتعديل منقي المياه في غسالة الأطباق، وخاصة ملح الطعام، فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف منقي المياه.
2. تحميل الملح في جهاز تنعيم المياه
3. تحميل السلة
4. املأ الموزع

تحميل الملح في جهاز التنعيم

إذا لم يكن الطراز الخاص بك يحتوي على جهاز تنقية المياه، فيمكنك تخطي هذا القسم.

استخدم دائمًا الملح المخصص لغسالات الأطباق.

يقع خزان الملح أسفل السلة السفلية ويجب إعادة تعبئته في أقرب وقت ممكن

موضحة فيما يلي:

استخدم فقط الملح المصمم خصيصًا لغسالات الأطباق!

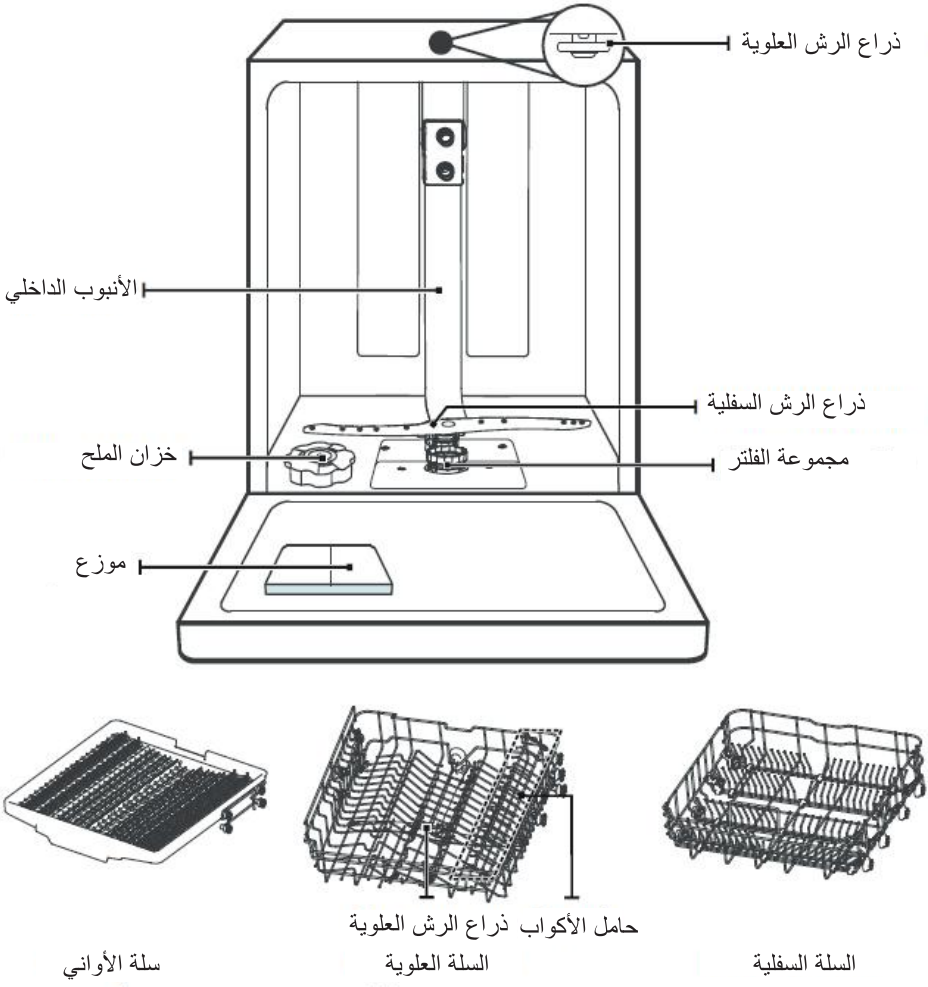
أي نوع آخر من الملح غير المُصمم خصيصًا لغسالات الأطباق، وخاصة ملح الطعام، قد يُتلف مُنقّي المياه. في حال حدوث ضرر ناتج عن استخدام ملح غير مناسب، تُخلي الشركة المُصنّعة مسؤوليتها وتُخلي مسؤوليتها عن أي ضمان.

املأ بالملح فقط قبل بدء الدورة.

سيؤدي هذا إلى منع حبيبات الملح أو الماء المالح الذي ربما انسكب من البقاء في قاع الجهاز لأي فترة من الوقت، مما قد يتسبب في التآكل.

يرجى اتباع الخطوات التالية لإضافة ملح غسالة الأطباق:

نظرة عامة على المنتج



في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها أو شخص مؤهل بشكل مماثل لتجنب المخاطر.

أثناء التثبيت، يجب عدم ثني مصدر الطاقة أو تسطيحه بشكل مفرط أو خطير.

لا تتلاعب بالضوابط.

يجب توصيل الجهاز بصنبور المياه الرئيسي باستخدام خراطيم جديدة. يُمنع إعادة استخدام الخراطيم القديمة.

لتوفير الطاقة، في وضع الاستعداد، سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا إذا لم يكن هناك تشغيل لمدة 30 دقيقة.

الحد الأقصى لعدد أماكن الغسيل التي يمكن غسلها هو 12.

الحد الأقصى لضغط دخول الماء المسموح به هو ١ ميجا باسكال، والحد الأدنى هو ٠.٠٤ ميجا باسكال.

الإقصاء

للتخلص من العبوة والجهاز، يرجى التوجه إلى مركز إعادة التدوير.

لذا قم بقطع كابل الطاقة وجعل جهاز إغلاق الباب غير صالح للاستخدام.

يتم تصنيع مواد التغليف الكرتونية من ورق معاد تدويره ويجب التخلص منها في مجموعة نفايات الورق لإعادة تدويرها.

من خلال التأكد من التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، فإنك تساعد في منع العواقب السلبية المحتملة على البيئة والصحة البشرية، والتي قد تحدث بسبب التعامل غير المناسب مع نفايات هذا المنتج.

لمزيد من المعلومات التفصيلية حول إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بالمجلس المحلي لديك وخدمة التخلص من النفايات المنزلية.

التخلص: لا تتخلص من هذا المنتج مع النفايات البلدية غير المُفرزة. يلزم جمع هذه النفايات بشكل منفصل لمعالجة خاصة.

يجب توصيل القابس بمأخذ مناسب مثبت ومؤرض وفقًا لجميع القوانين والأنظمة المحلية.
لا تقم بتعديل القابس المرفق مع الجهاز إذا كان لا يناسب المقبس.
قم بتثبيت منفذ كهربائي مناسب بواسطة كهربائي مؤهل.
لا تسيء استخدام باب غسالة الأطباق أو رف الأطباق، أو تجلس عليه، أو تقف عليه.
لا تستخدم غسالة الأطباق إلا إذا كانت جميع ألواح العلبة في مكانها الصحيح.
افتح الباب بحذر شديد إذا كانت غسالة الأطباق تعمل، فهناك خطر تناثر الماء للخارج.
لا تضع أشياء ثقيلة أو تقف على الباب المفتوح. قد ينقلب الجهاز إلى الأمام.
عند تحميل العناصر المراد غسلها:
1) ضع الأشياء الحادة بحيث لا تتسبب في إتلاف ختم الباب؛
2) تحذير: يجب تحميل السكاكين والأواني الأخرى ذات النقاط الحادة في السلة بحيث تكون نقاطها متجهة لأسفل أو وضعها في وضع أفقي.
بعض منظفات غسالة الأطباق قلوية للغاية، وقد تكون خطيرة للغاية في حال ابتلاعها.
تجنب ملامسة الجلد والعينين وأبعد الأطفال عن غسالة الأطباق عندما يكون الباب مفتوحًا.
تأكد من أن حاوية مسحوق المنظف فارغة بعد انتهاء دورة الغسيل.
قد يؤدي التوصيل غير الصحيح لموصل التأريض الخاص بالمعدات إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية.
استشر كهربائيًا مؤهلًا أو ممثل خدمة إذا كنت تشك في ما إذا كان الجهاز مؤرضًا بشكل صحيح.
لا تغسل العناصر البلاستيكية إلا إذا كانت تحمل علامة "آمنة للاستخدام في غسالة الأطباق" أو ما يعادلها.
بالنسبة للعناصر البلاستيكية غير المميزة، تحقق من توصيات الشركة المصنعة.
استخدم فقط المنظفات ومواد الشطف الموصى باستخدامها في غسالة الأطباق الأوتوماتيكية.
لا تستخدم أبدًا الصابون أو منظف الغسيل أو منظف الغسيل اليدوي في غسالة الأطباق.
لا ينبغي ترك الباب مفتوحا، لأن هذا قد يزيد من خطر التعثر.

معلومات السلامة

لا يجوز إجراء التركيب والإصلاح إلا بواسطة فني مؤهل.

تم تصميم هذا الجهاز ليتم استخدامه في التطبيقات المنزلية والتطبيقات المماثلة مثل:

- مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى
- بيوت المزارع
- من قبل العملاء في الفنادق والموتيلات وبيئات سكنية أخرى

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو توجيههم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها.

يُمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. كما يُمنع تنظيفه أو صيانته دون إشراف.

لا يُستخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات فيما يتعلق باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.

مواد التغليف قد تكون خطيرة على الأطفال!

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي الداخلي فقط.

لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تغمر الجهاز أو السلك أو القابس في الماء أو أي سائل آخر.

يرجى فصل الجهاز عن الكهرباء قبل التنظيف وإجراء عمليات الصيانة.

استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة بالصابون المعتدل، ثم استخدم قطعة قماش جافة لمسحها مرة أخرى.

يجب تأريض هذا الجهاز. في حال حدوث عطل أو عطل، يُقلل التأريض من خطر الصدمة الكهربائية بتوفير مسار ذي أقل مقاومة للتيار الكهربائي. هذا الجهاز مُجهز بقابس مزود بموصل تأريض خاص بالجهاز.

المحتويات

معلومات السلامة 2

استخدام غسالة الأطباق 6

الصيانة والتنظيف 7

نصائح استكشاف الأخطاء وإصلاحها 11

البرامج 13

رموز الخطأ 17

أبعاد 19

daiko

دليل الإستعمال

DWI15AD37XK

قبل استخدام هذا الجهاز الكهربائي، اقرأ بعناية التعليمات أدناه، و حافظ على دليل المستخدم للإستعمال في المستقبل. اتباع هذه التعليمات، سيزيد من عمر الجهاز لفترة أطول. احتفظ بهذا الدليل بعناية.

daikomaroc

اكتشفوا عالم دايكو